



SAINTE-JULIE

RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU 14 SEPTEMBRE 2021

MODIFICATION – DATE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU MOIS D'OCTOBRE 2021

Le conseil accepte de tenir la séance ordinaire du conseil de la Ville de Sainte-Julie du mois d'octobre 2021 le mardi 5 octobre 2021 à 19 h 30.

AUTORISATION – ACQUISITION DE DIX-HUIT LOTS AU DOMAINE DES HAUTS-BOIS – SECTEUR DE LA RUE DE LA FALAISE – RÉSERVE POUR IMMOBILISATIONS

Le conseil autorise l'acquisition à des fins de conservation les lots du secteur de la rue de la Falaise pour un montant de 4 445 000 \$, le tout conditionnellement à l'obtention de l'aide prévoyant une contribution aux deux tiers du montant d'acquisition, soit pour un montant maximal de 3 117 428,83 \$. Le conseil affecte une somme de 4 676 143,25 \$ du surplus affecté immobilisations afin de financer cet achat ainsi que les frais de transactions jusqu'à l'obtention de l'aide financière de la CMM.

AUTORISATIONS DE SIGNATURE – ACTE D'ACQUISITION ET ACTE DE SERVITUDE DE CONSERVATION – LOTS 5 881 501 ET 5 881 583 DU CADASTRE DU QUÉBEC – 501, RUE CHARLEBOIS

Le conseil autorise la signature des actes notariés d'acquisition des lots 5 881 501 et 5 881 583 du Cadastre du Québec et de servitude de conservation.

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE – PROGRAMME RÉNOVATION DE BÂTIMENTS DE LOISIRS DU FONDS MUNICIPAL VERT – BÂTIMENT COMMUNAUTAIRE – 550, BOULEVARD SAINT-JOSEPH

Le conseil autorise le dépôt d'une demande de subvention pour la remise en service de bâtiments communautaires par le biais du programme Rénovation de bâtiments de loisirs du Fonds municipal vert ainsi que tout autre document relatif à ce programme.

AUTORISATION DE SIGNATURE – DEMANDE D’AIDE FINANCIÈRE – PROGRAMME D’APPUI AUX COLLECTIVITÉS (VOLET 1C)

Le conseil autorise le dépôt d’une demande d’aide financière dans le cadre du volet 1C du Programme d’appui aux collectivités du ministère de l’Immigration, de la Francisation et de l’Intégration (MIFI).

AUTORISATION DE SIGNATURE – ACTE DE DROITS SUPERFICIAIRES ET DE SERVITUDES RÉELLES ACCESSOIRES – CANALISATIONS D’ÉGOUT SANITAIRE SUR UNE PARTIE DE LA RUE NOBEL

Le conseil autorise la signature de l’acte de droits superficiaires et de servitudes réelles accessoires et à y apporter toute modification mineure jugée nécessaire.

AUTORISATION – CESSION D’UNE CONDUITE D’AQUEDUC – MUNICIPALITÉ DE SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

Le conseil accepte de céder, à titre gratuit, à la Municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloeil, la conduite d’aqueduc décrite dans la Convention de dépannage mutuel signée le 9 juin 1994 et accepte de renoncer à tout droit auquel la Ville de Sainte-Julie pourrait prétendre dans la propriété de cette conduite d’aqueduc.

APPROBATION – LISTES DES PAIEMENTS À RATIFIER ET DES COMPTES À PAYER

Le conseil accepte de ratifier les paiements effectués et d’approuver les comptes à payer durant la période du 13 août 2021 au 9 septembre 2021 apparaissant sur les listes F-2021-17 et F-2021-18.

ATTRIBUTION – MANDAT POUR SERVICES PROFESSIONNELS – AUDIT DES ÉTATS FINANCIERS DE LA VILLE DE SAINTE-JULIE – EXERCICES 2021, 2022 ET 2023 – PROJET SA-21-16

Le conseil accorde le contrat concernant les services professionnels d’audit des états financiers de la Ville de Sainte-Julie pour les exercices se terminant les 31 décembre 2021, 2022 et 2023 à l’entreprise Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L. pour une somme de 82 782 \$, taxes incluses.

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE – PROGRAMME DE LA TAXE SUR L'ESSENCE ET DE LA CONTRIBUTION DU QUÉBEC (TECQ) 2019-2023

Le conseil affirme que la Ville s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle.

EMBAUCHES

Le conseil embauche les personnes suivantes :

- Hélène B. Bouchard au poste d'agent au service à la clientèle au sein du Service des communications et relations avec les citoyens à compter du 20 septembre 2021.
- David Racine au poste de préposé à l'entretien au Service des infrastructures et gestion des actifs, à compter du 20 septembre 2021.
- Julie-Christine Gingras au poste de préposée aux traverses d'écoles régulière au Service de sécurité incendie à compter du 20 septembre 2021.
- Sylvie Breton au poste de préposée aux traverses d'écoles régulière au Service de sécurité incendie à compter du 20 septembre 2021.

AUTORISATION DE SIGNATURE – LETTRE D'ENTENTE RELATIVE AUX TÉLÉCOMMUNICATIONS ENTRE L'ASSOCIATION DES POMPIERS DE SAINTE-JULIE (SCFP – SECTION LOCALE 5134) ET LA VILLE DE SAINTE-JULIE

Le conseil autorise le directeur du Service de sécurité incendie et le directeur du Service des ressources humaines à signer la lettre d'entente à intervenir entre l'Association des pompiers de Sainte-Julie (SCFP – section locale 5134) et la Ville de Sainte-Julie, concernant l'article 24.01 de la convention collective en vigueur relative aux téléavertisseurs.

ADJUDICATION – TRAVAUX DE MISE EN PLACE D'UN STATIONNEMENT SUR LA RUE CHARLEBOIS – PROJET R-1253, LOT 3

Le conseil accorde le contrat concernant les travaux de mise en place d'un stationnement sur la rue Charlebois à l'entreprise Excavation M. Leclerc pour un montant 273 116,24 \$ incluant la réserve pour imprévus.

RECONDUCTION – CONTRAT DE TRAVAUX DE POMPAGE ET DE DÉSHYDRATATION DES BOUES DES ÉTANGS AÉRÉS – USINE D'ÉPURATION – ANNÉE 2021 – PROJET SI-20-190

Le conseil accorde le contrat concernant les travaux de pompage et de déshydratation des boues des étangs aérés à l'usine d'épuration pour une année additionnelle à la compagnie Revolution Environmental Solutions LP (Terrapure) pour une somme de 521 152,93 \$, toutes taxes comprises.

ATTRIBUTION – CONTRAT DE SERVICES PROFESSIONNELS – CONTRÔLE QUALITATIF DES MATÉRIAUX – RECONSTRUCTION DU RANG DE LA VALLÉE – PROJET R-1258, LOT 3

Le conseil accorde le contrat concernant des services professionnels pour le contrôle qualitatif des matériaux du projet de reconstruction du rang de la Vallée à l'entreprise Laboratoire GS inc. pour un montant de 29 416,35 \$, toutes taxes comprises.

ATTRIBUTION – CONTRAT DE MISE EN PLACE D'UN PLANCHER DE BÉTON À L'ATELIER DES PARCS – TPB-13-06 – PROJET SA-21-18 – FONDS DE ROULEMENT

Le conseil attribue le contrat de mise en place d'un plancher de béton à l'atelier des parcs à la compagnie Passarelli Construction Canada inc. pour un montant de 37 309,39 \$ incluant la réserve pour imprévus.

ATTRIBUTION – CONTRAT DE FOURNITURE ET INSTALLATION DE PANNEAUX LUMINEUX POUR TRAVERSE DE PIÉTONS ET D'AFFICHEURS DE VITESSE – PROJET SA-21-19 – FONDS DE ROULEMENT

Le conseil accorde le contrat concernant la fourniture et l'installation de panneaux lumineux pour traverse de piétons et d'afficheurs de vitesse à l'entreprise Trafic Innovation inc. pour un montant total de 29 843,26 \$, toutes taxes comprises.

AUTORISATION – DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE AU CONTRAT DE DÉNEIGEMENT DES STATIONNEMENTS POUR LA SAISON 2021-2022

Le conseil autorise une dépense supplémentaire de 10 922,63 \$ toutes taxes incluses, au contrat conclu avec Excavation E.S.M. inc. pour l'ajout des travaux de déneigement du stationnement et de voies d'accès du 550, boulevard Saint-Joseph, pour les saisons 2021-2022 et 2022-2023.

AUTORISATION DE SIGNATURE – ALIÉNATION DE VÉHICULES ET D'ÉQUIPEMENTS

Le conseil autorise le directeur adjoint du Service des infrastructures et gestion des actifs à signer tous documents requis pour donner effet à la disposition des véhicules et équipements énumérés.

PLANS-CONCEPT ET DÉROGATIONS MINEURES

Le conseil approuve des plans-concept d'affichage, de rénovation et de construction :

- 1700, chemin du Fer-à-Cheval (District Sainte-Julie)
- 1693, rue Principale
- 515, rue Lamoureux (Villa de l'Amitié).

AIDE FINANCIÈRE – SALON DES MÉTIERS D'ART --CLUB OPTIMISTE STE-JULIE INC.

Le conseil accepte de verser au Club optimiste Ste-Julie inc. une aide financière de 500 \$ pour l'organisation et la tenue de cet événement.

AIDE FINANCIÈRE – CORPORATION DU DÉFILÉ DE NOËL DE SAINTE-JULIE – ÉDITION 2021

Le conseil accepte de verser une aide financière de 18 000 \$ à la Corporation du Défilé de Noël de Sainte-Julie pour payer en partie les coûts de réalisation de la 24^e édition du Défilé de Noël qui se déroulera le 4 décembre 2021.

AIDE FINANCIÈRE – LES FINES LAMES DE STE-JULIE

Le conseil accepte de verser une aide financière de 389,60 \$ à l'organisme Les Fines Lames de Ste-Julie, couvrant la moitié de la facture présentée pour l'acquisition de l'équipement servant à l'entretien des lames de patins.

AVIS DE MOTION ET DÉPÔT D'UN PROJET DE RÈGLEMENT – RÈGLEMENT 1149-16 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1149 SUR LA TARIFICATION DES DIFFÉRENTS SERVICES MUNICIPAUX

Le conseil avise que le Règlement 1149-16 modifiant le Règlement 1149 sur la tarification des différents services municipaux sera présenté pour adoption à une séance distincte du conseil.

ADOPTION – RÈGLEMENT 1249-1 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1249 AFIN D’AUGMENTER LE MONTANT DE L’EMPRUNT À 1 260 000 \$ POUR PAYER LE COÛT DES TRAVAUX DE REMPLACEMENT DU DÉGRILLEUR ET DU COMPACTEUR DE L’USINE D’ÉPURATION AINSI QUE LES FRAIS CONTINGENTS

Le conseil adopte le Règlement 1249-1 modifiant le règlement 1249 afin d’augmenter le montant de l’emprunt à 1 260 000 \$ pour payer le coût des travaux de remplacement du dégrilleur et du compacteur de l’usine d’épuration ainsi que les frais contingents.

DÉPÔT – CERTIFICAT RELATIF AU DÉROULEMENT DE LA PROCÉDURE D’ENREGISTREMENT – RÈGLEMENT 1266 AUTORISANT LE PAIEMENT DE LA QUOTE-PART, LES FRAIS CONTINGENTS ET LES TAXES RELATIVEMENT À DES TRAVAUX DE NETTOYAGE DE CERTAINES BRANCHES DE LA RIVIÈRE DU TRÉSOR POUR UN MONTANT DE 26 000 \$ ET AUTORISANT UN EMPRUNT À CETTE FIN POUR UN MONTANT NE DEVANT PAS EXCÉDER 26 000 \$

Conformément à l’article 557 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, la greffière dépose le certificat relatif au déroulement de la procédure d’enregistrement concernant le Règlement 1266 autorisant le paiement de la quote-part, les frais contingents et les taxes relativement à des travaux de nettoyage de certaines branches de la rivière du Trésor pour un montant de 26 000 \$ et autorisant un emprunt à cette fin pour un montant ne devant pas excéder 26 000 \$.